

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (81)768

Vol. 1981/0217

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

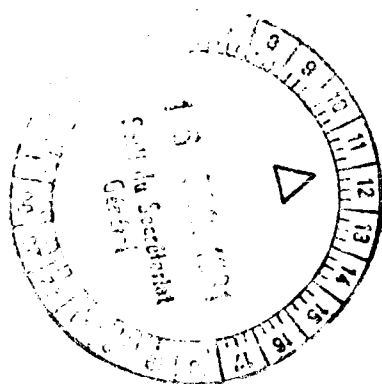
COM(81) 768 def.

Brussel, 7 december 1981

Voorstel voor een VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

inzake verlenging van de termijn voor herziening
van de gemeenschappelijke regelingen voor de invoer uit landen met staatshandel
en de invoer uit de Volksrepubliek China

(door de Commissie bij de Raad ingediend)



COM(81) 768 def.

Toelichting

Eind 1980 had de Commissie aan de Raad ⁽¹⁾ bepaalde wijzigingen op Verordening (EEG) No. 926/79 inzake de gemeenschappelijke regeling voor de invoer voorgesteld.

Ten einde een maximale homogeniteit te handhaven in de regels en procedures voor de invoer uit enerzijds derde landen in het algemeen en anderzijds landen met staatshandel had zij eveneens dergelijke wijzigingen voorgesteld op Verordening (EEG) No. 925/79 inzake de gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit landen met staatshandel.

Sedertdien hebben de zeer moeilijke besprekingen in de Raad uitsluitend betrekking gehad op de herziening van Verordening (EEG) No. 926/79, zonder dat het mogelijk is geweest een begin te maken met het onderzoek over de herziening van Verordening (EEG) No. 925/79.

Onder deze omstandigheden stelt de Commissie aan de Raad voor de termijn voor herziening met zes maanden te verlengen.

Zij behoudt zich voorts het recht voor bij de Raad te zijner tijd een voorstel tot wijziging van Verordening (EEG) No. 2532/78 inzake de gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit de Volksrepubliek China in te dienen.

Een voorstel voor een verordening in deze zin wordt hierbij ter goedkeuring voorgelegd.

(1) COM (80) 904 def. van 23.12.1980

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

inzake verlenging van de termijn voor herziening
van de gemeenschappelijke regelingen voor de invoer uit landen met staatshandel
en de invoer uit de Volksrepubliek China

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 113,

Gelet op de Verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten, alsmede op de krachtens artikel 235 van het Verdrag vastgestelde regelingen voor goederen die zijn verkregen door verwerking van landbouwprodukten, inzonderheid de bepalingen van deze regelingen waarbij een afwijking wordt toegestaan van het algemene beginsel dat alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking uitsluitend worden vervangen door de in die regelingen vastgestelde maatregelen,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad, laatstelijk bij Verordening (EEG) No. 925/79 (1), de gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit landen met staatshandel heeft vastgesteld die met ^{bepalingen} name behelst op het gebied van liberalisatie van de invoer, toezicht en vrijwaringsmaatregelen en dat hij bij Verordening (EEG) No. 2532/78 (2) de gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit de Volksrepubliek China heeft vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 9, lid 5, en artikel 11, lid 1, van genoemde verordeningen wordt bepaald dat de Raad besluit over de wijzigingen die erin moeten worden aangebracht;

Overwegende dat de Commissie op 20 januari 1981 in die zin een voorstel tot wijziging van Verordening (EEG) No. 925/79 inzake de regeling voor de invoer uit landen met staatshandel heeft ingediend;

Overwegende dat het de Raad niet mogelijk is geweest over dit voorstel te beraadslagen;

Overwegende dat het in deze situatie wenselijk is de termijn voor de herziening met zes maanden te verlengen,

(1) PB No. L 131 van 29.5.1979, blz. 1

(2) PB No. L 306 van 31.10.1978, blz. 1

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 9, lid 5 en artikel 11, lid 1, van Verordening (EEG) No. 925/79 en van Verordening (EEG) No. 2532/78 wordt voor "31 december 1981" gelezen: "30 juni 1982".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1982.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel,

Voor de Raad,
de Voorzitter